

# Руководство по эксплуатации

## Удлинитель электрический



### 1. Назначение изделия.

Удлинитель (далее изделие) предназначен для подключения нескольких потребителей к одной розетке бытовой электросети с суммарным током до 16 А. Перед включением и эксплуатацией изделия необходимо внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации изделия.

### 2. Технические характеристики (в зависимости от модели):

Количество розеток (с заземлением и без), шт.	5-6
Номинальное напряжение, В~	250
Рабочая частота, Гц	50
Номинальный ток нагрузки, А	10; 16
Длина шнура, м (допустимое отклонение $\pm 3\%$ )	2; 3; 5; 10

### 3. Комплектность.

В комплект поставки входит: удлинитель - 1 шт.; руководство по эксплуатации - 1 шт.; упаковка - 1 шт.

### 4. Устройство.

Изделие выполнено в корпусе из ударопрочного трудногорючего пластика. На верхней панели корпуса расположен выключатель питания со световой индикацией включенного состояния (в зависимости от модели).

### 5. Подготовка к работе.

Для включения изделия необходимо:

- подключить удлинитель к сети 250В~, если подключаемые через изделие приборы по условиям электробезопасности требуют заземления, то изделие следует подключить к розетке электросети с заземляющим контактом;

- подключить приборы к розеткам изделия;

- перевести выключатель питания в положение ON (Reset). При этом должна

включиться подсветка клавиши выключателя (в зависимости от модели)

Отключение производится в обратном порядке.

### 6. Требования безопасности.

Во избежание поражения электрическим током и возникновения пожарной опасности неукоснительно следуйте рекомендациям по эксплуатации и требованиям по безопасности Изготовителя.

- Изделие должно применяться исключительно в соответствии с руководством по эксплуатации.

- Запрещается вскрывать, разбирать изделие и вносить в схему изменения.

- Не допускать попадание влаги внутрь корпуса изделия и контакта изделия с ацетоном, бензином и другими химически активными веществами.

- При работе изделия сетевой шнур должен быть размотан.

- Запрещается эксплуатировать изделие с видимыми нарушениями корпуса или изоляции сетевого шнура.

- Запрещается подключать к изделию электроприборы, мощность которых превышает номинальную суммарную мощность, указанную в паспорте изделия, а также нестандартные (самодельные) электроприборы и электроприборы, не предназначенные для подключения к электросети 250В~, 50Гц.

- Запрещается обертывать и накрывать изделие.

- Запрещается оставлять без присмотра включенное в электрическую сеть изделие, за исключением применения изделия с электроприборами, которые могут и (или) должны находиться в круглосуточном режиме работы в соответствии с инструкцией завода-изготовителя.

- Запрещается эксплуатировать изделие в труднодоступном месте.

- Незамедлительно выключить изделие в случае возникновения задымления, запаха гари, повышения температуры в помещении, в котором расположено изделие.

- Изделие не должно попадать в руки детям.

- По истечению срока службы изделие не подлежит применению.

### 7. Условия эксплуатации, хранения и утилизации.

- Изделие не имеет защиты от влаги (IP20) и предназначено для использования внутри сухих помещений. Не допускается использование изделий в ванных комнатах и на улице.

- Рекомендуется хранить изделие при температуре окружающего воздуха от 0 С° до плюс 45 С° и влажности до 85%.

- Материалы применяемые в изделии не имеют специальных требований к утилизации. Срок службы изделия 5 лет.

### 8. Действия при обнаружении неисправности.

При обнаружении признаков неисправности, например, отсутствие выходного напряжения при наличии напряжения в розетке электросети, повышение нагрева изделия, запах из изделия, механические повреждения изделия, следует немедленно отключить изделие от розетки электросети. Ремонт должен производиться квалифицированным персоналом.

### 9. Гарантийные обязательства.

В течение 3 лет со дня реализации Изготовитель производит устранение неисправности вышедшего из строя изделия при наличии гарантийного талона и соблюдении условий гарантии.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в изделие изменения, не ухудшающие характеристики изделия.

Дата изготовления: указана на упаковке.

**Изготовитель:** CIXI DONGGONG ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD, NO.51 SHUNIAN ROAD, CIXI NINGBO ZHEJIANG, Китай. Made in China. Изготовлено в Китае.

**Импортер:** ООО «ЭлектроТехИмпорт», 223060, Республика Беларусь, Минская обл., Минский р-н, Новодворский с/с, 18, пом. 17.

### Гарантийный талон



Наименование изделия \_\_\_\_\_

Штамп магазина и его адрес \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

**1. Areas of application and general information.**

The extenders (hereinafter referred to as the product) are intended for connecting several consumers to one household electrical outlet with total current of up to 16 A. You should carefully read this manual before switching on and operating of the product.

**2. Main technical data:**

Outlets quantity (with / without grounding):	5-6
Rated voltage, V~	250
Output frequency, Hz	50
Current rating, A	10; 16
Cable length, m (pass-off standard +-3%)	2; 3; 5; 10

**3. Appliance.**

The product is made of impact-resistant, heat-resistance plastic. There is a switch with a light indication of the engaged condition (depending on the model) on the top panel of the product body.

**4. Preparation for operating.**

For switching on the product you should:

- connect the extender to the 250V ~ circuit. The extender should be connected to an electrical outlet with a grounding contact if devices (connected to the extender) require electrical grounding under electrical safety conditions;
- connect devices to the product outlets;

Turn the power switch to "ON (Reset)" position. This action should turn on the backlight of the switch (depending on the item).

Disconnection should be made by reversed method.

**5. Safety requirements.**

You should attentively follow the recommendations of operating and safety requirements to avoid electrical shock and fire hazard.

Extender should be used only in strictly accordance with this manual.

It is forbidden to open, disassemble the product and make changes to the outline.

Do not allow to get moisture inside of the product and contact the product with acetone, gasoline and other chemically active substances.

Power cord should be unwound during using the product.

Do not use the product with visible damage of the body or insulation of the cable.

It is forbidden to connect to the product electrical appliances, which total power consumption more than the power of extender you use, as well as non-standard (home-made) electrical appliances and electrical appliances not intended for connection to the 250V ~ 50Hz circuit.

It is forbidden to wrap and cover the product.

It is prohibited to leave operating product connected to the circuit unattended, except cases when the device should be connected in round-the-clock mode using in accordance with the manufacturer's instructions.

Do not use the product in an inaccessible place.

In case of smoke, burning smell, temperature rise in the room where the product is located, it should be immediately switched off.

The product should not get to children.

Extenders can't be used at the end of its service life anymore.

**6. Carriage and storage.**

The product is not protected against moisture (IP20) and is intended for indoor using. Operating of the product is strictly prohibited in bathrooms and outdoor.

It is recommended to store the product at ambient temperature from 0 ° C to + 45 ° C and humidity up to 85%.

The materials used in the product do not have special disposal requirements. The service life of the product is 5 years.

**7. Actions at detection of malfunction.**

You should disconnect the product from the electrical outlet immediately if there are any warning of a malfunction, for example, lack of output voltage in the voltage of the electrical outlet, increased heating of the product, smell from the product, mechanical damage to the product. Repairs must be made by qualified person.

**8. Warranty.**

If consumer follows the rules of usage and storage, the manufacturer guarantees normal operation of electrical extensions for 36 months from the date of sale.

The manufacturer is not responsible for importer carriage, storage and usage of electrical extensions.

Producing date: indicated on the package.

**Manufacturer:** CIXI DONGGONG ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD, NO.51 SHUNIAN ROAD, CIXI NINGBO ZHEJIANG, China. Made in China.

**Importer:** OOO «ElectroTechImport», 223060, Republic of Belarus, Minsk region., Minsk district, Novodvorsky council, 18, room 17.

**Warranty card**



Product name \_\_\_\_\_

Store stamp and its address \_\_\_\_\_

Sale date « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.